

Информационный бюллетень директора Департамента образования Дэвида Бэнкса



Увлекательное и познавательное лето

Дорогие родители и сотрудники!

Лето — время для отдыха, а также учебы и развлечений. В программе [Summer Rising](#) наши дети строят взаимоотношения, приобретают знания и изучают город. Я стал тому свидетелем, посетив школу MS 210 в Квинсе в первый день занятий программы.

Summer Rising, наша совместная с Департаментом по содействию молодежи и местным сообществам (Department of Youth and Community Development) программа, радикально отличается от традиционной летней школы. Типичная неделя в программе выглядит следующим образом.

- **Напряженная учебная программа.** Утром учащиеся занимаются по высококачественному учебному плану с учителями NYCPS, развивая математические навыки и грамотность. Крайне важно предотвратить «летний откат» (регресс в уровне знаний во время летних каникул) и подготовить учащихся

к новому учебному году. (Рекомендую вам ознакомиться с [летними программами](#) библиотечных систем города Нью-Йорка для учащихся и семей.)

- **Практические и развивающие занятия.** Во второй половине дня и по пятницам дети принимают участие в организованных местными организациями мероприятиях: занимаются спортом, творческими проектами и общественно полезной деятельностью. В этом году учеников ждут экскурсии в колледжи, посещение музеев, спортивные мероприятия (включая визит в офис MLB) и другие увлекательные занятия (от знакомства с закулисами SummerStage в Центральном парке до изучения иммунологии в компании Pfizer). Учащимся промежуточной школы предлагается Exploring Futures — новая профориентационная программа в сфере STEM.
- **Социальное и эмоциональное развитие.** Этим летом особое внимание уделено осознанности. Центры Summer Rising получили руководство по проведению занятий по йоге и медитации. Более 300 классов приняли участие в прямой трансляции занятий по йоге и осознанному дыханию в начале этого месяца. Еще один прямой эфир запланирован на 5 августа. Местные организации также проводят обучение социально-эмоциональным навыкам в рамках развивающих занятий.
- **Программа физвоспитания и питания.** Учащиеся не только занимаются спортом и подвижными играми, но и ежедневно получают питательные завтраки, ланчи и снеки. Доступ к [программе бесплатного летнего питания](#) имеют и школьники, не посещающие Summer Rising. Кроме того, при соответствии требованиям, учащиеся имеют право на пособие [Summer EBT](#).

Почти половина Summer Rising позади, и я хочу поблагодарить всех, кто обеспечил ее успех: наших преданных сотрудников, которые организуют ее работу, и наших родителей, которые доверили нам детей во время летних каникул. Спасибо всем! Желаю вам хорошего отдыха до конца лета!

К новым свершениям,

Дэвид Бэнкс

директор Департамента образования

В центре внимания (видео).



За переводом обращайтесь на нашу страницу в [YouTube](#).

Следите за новостями NYCPS в [X](#), [Фейсбуке](#) и [Инстаграме](#).

Еженедельное [видео мэра Адамса](#). Если вы хотите получать сообщения из мэрии напрямую, [нажмите здесь](#)

Субтитры. Щелкните по значку CC, а затем по значку Setting («Настройка») и выберите Subtitles/CC («Субтитры/CC»). Выберите Auto-translate («Автоматический перевод») и язык.

Семьи учащихся Муниципальных школ Нью-Йорка (NYCPS), чтобы [отписаться](#) от сообщений PS+You, нажмите на ссылку.